



**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

Nr. / No.

U3.3h/14091

Die Firma / The Firm of  
HEW - Kabel GmbH & Co.KG  
Klingsiepen 12

51688 Wipperfürth

hat Antrag auf / has applied for

**Zulassung nach VG 95211**  
Qualification in accordance with VG 95211  
(Defense Equipment Standard)

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:  
Elektrische Kabel und Leitungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components

VG 95218-66

Elektrische Kabel und Leitungen - Teil 66: Kabel mit zweifachem Schirm, mit Mantel, dreierverseilt, geschirmt, halogenfrei, mit verbessertem Verhalten im Brandfall, gemäß der Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3h/14091

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95218 Teil 2, Ausgabe: 2009 - 12

VG95218 Teil 66, Ausgabe: 2013 - 12

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut 657400-5970-0066 Ausweis-Nr. 40019711

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.  
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.  
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

31.12.2019

Die Zulassungsurkunde Nr.  
The certificate of Approval No

vom  
dated

U3.3h/13096

11.10.2013

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 18.12.2014



(Siegel) / (seal)

Ruster

Anlage zur Zulassungsurkunde-Nr (Annex to Type approval certificate-No.)	U3.3h/14091	Seite 1 von 1 Seiten (Page of Pages)
Militärische Bezeichnung des Bauelements (Military designation of the component)	Teilekennzeichen des Bauelements (Part number of the component)	Versorgungs-Nummer (Federal Stock-No.)
VG95218T066A001	YHCHCCXVH-vz/vz 5x3x0,4 mm <sup>2</sup> /7	6145-12-369-2028
VG95218T066A002	YHCHCCXVH-vz/vz 12x3x0,4 mm <sup>2</sup> /7	6145-12-369-2031